



الشركة الأردنية المركزية المساهمة العامة المحدودة
Jordan Central Co. (PLC)

FS - JCC - ١٤/٢٠٠٧

التاريخ : 2007 / 03 / 29
الإشارة : 2007 / JCC / 120

السادة / هيئة الاوراق المالية المحترمين .

الموضوع : تعليمات الافصاح.

تحية طيبة وبعد ،

مرفق طيه التقرير السنوي الثاني عشر لعام 2006 والمتضمن البيانات المالية حتى
تاريخ 2006/12/31 .

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ،

المدير العام

جاد مقدح

الشركة الاردنية المسماة العامة

ش. عمارة رقم ٦٣
ج.بيه



تقرير مدققي الحسابات

الى السادة الهيئة العامة المحترمين
الشركة الأردنية المركزية - مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للشركة الأردنية المركزية (مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في التاريخ المذكور، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وأوضاع تفسيرية أخرى.

مسؤولية الادارة عن البيانات المالية

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية المحاسب القانوني

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقنا، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتطلب هذه المعايير أن تقتيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد مقبول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي أخطاء جوهرية. يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات الواردة في البيانات المالية، تستند الاجراءات المختارة الى تقييم المحاسب القانوني، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة. ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية عن الوضع المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية.

عادل حبيب وشركاه


عادل حبيب وشركاه
محاسبون قانونيون

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٧ آذار ٢٠٠٧

(إجازة رقم ٦٨٦ فئة أ)

الشركة الأردنية المركزية
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة الموحدة

<u>٣١ كانون الأول</u>			<u>الموجودات</u>
٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح	
دينار	دينار		
			موجودات متداولة
١٥٥,٣٢٨	١٨٩,٥١٩	(٣)	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١,٠١٠,٦٣٥	١,٠٧٨,٧١٧	(٤)	ذمم مدينة
٢,٨٩٦,٢٠٧	٣,٠٢٤,٨٦٦	(٥)	بضاعة موجودة نهاية الفترة
١٤١,٧٨٨	١١٣,١٤١		بضاعة في الطريق
٨٣,١١٢	٩٣,٤٧٥	(٦)	أرصدة مدينة أخرى
٤,٢٨٧,٠٧٠	٤,٤٩٩,٧١٨		مجموع موجودات متداولة
			استثمارات متوفرة للبيع
٣٥٠,٢٠٦	١٦٩,٤٤٩	(٧)	
١,٦٨٠,٤٣٣	٢,٢٦٩,٥٩٠	(٨)	موجودات ثابتة
٦٦٧,١١٧	٨٠٤,٦٦١	(٩)	ممتلكات استثمارية
٢٢٤,٦٠٠	٢٥٧,٩٨٥	(١٠)	موجودات أخرى
٢٠١,٦٠٤	٢٠١,٦٠٤	(١١)	شهرة
٧,٤١١,٠٣٠	٨,٢٠٣,٠٠٧		مجموع الموجودات
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٥٩٣,٣٤١	٧٩٦,٣٩٤	(١٢)	بنوك دائنة
٣٥٢,٧٢٤	١٦١,٣٧٧	(١٣)	قروض قصيرة الأجل
٤٩٥,٩٥٦	٢٠٥,٢٠٠		أوراق دفع قصيرة الأجل
٢٢,٥٥٠	٤٢,٧٦٢		شيكات مؤجلة الدفع
٥٢٥,٧٤١	٥٢٥,٢٥٧	(١٤)	ذمم دائنة
٢٥١,٠٧٠	٣٩٣,٢٣٠	(١٥)	أرصدة دائنة أخرى
٢,٢٤١,٣٨٢	٢,١٢٤,٢٢٠		مجموع مطلوبات متداولة
٥٢٧,٠٠٠	٩٨٨,٣٤٥	(١٦)	قرض طويلة الأجل
			رأس المال وحقوق المساهمين
٤,٥٠٠,٠٠٠	٤,٥٠٠,٠٠٠	(١٧)	رأس المال المصرح به
(١٠,١٣٧)	-		اسهم لم يكتتب بها
٤,٤٨٩,٨٦٣	٤,٥٠٠,٠٠٠		رأس المال المدفوع
-	٥,١٧٠		علاوة اصدار
٩٥,٢٤٣	٩٥,٢٤٣		احتياطي اجباري
(٤٢,٢٤٣)	(١٩,٣٦٢)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
٩٩,٧٨٥	٥٠٩,٣٩١	(١٨)	أرباح متراكمة
٤,٦٤٢,٦٤٨	٥,٠٩٠,٤٤٢		صافي حقوق المساهمين
٧,٤١١,٠٣٠	٨,٢٠٣,٠٠٧		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

الشركة الأردنية المركزية
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان الدخل الموحد

بيان (ب)

للسنة المنتهية في

في ٣١ كانون الأول

<u>٢٠٠٥</u>	<u>٢٠٠٦</u>	<u>ايضاح</u>
دينار	دينار	

٢٩٨,٧٢٦	٧٠٥,٦٩٤	صافي حصة الشركة في أرباح شركة الألبسة الأردنية
٢١,٠٠٥	٥٢,٣١٢	حصة الشركة في أرباح الشركة المركزية للتجارة الإلكترونية
(١٠٦,٧٤٥)	(٥١,٠١١)	حصة الشركة في خسائر الشركة المركزية للألبسة
<u>٢١٢,٩٨٦</u>	<u>٧٠٦,٩٩٥</u>	<u>مجموع الإيرادات</u>
		<u>المصاريف</u>
(٧٦,٧٩١)	(٨٤,٧٥٣)	(٢٠) مصاريف إدارية و عمومية
(٦٩٩)	(١,٤٣٣)	استهلاكات و اطفاءات
(١٤,٣٠٠)	(١٦,٢٠٠)	تنقلات أعضاء مجلس الادارة
(٩١,٧٩٠)	(١٠٢,٣٨٦)	مجموع المصاريف
<u>١٢١,١٩٦</u>	<u>٦٠٤,٦٠٩</u>	
(١٨,٣٦٩)	(١٩٥,٠٠٢)	أرباح (خسائر) استثمار
١٠٢,٨٢٧	٤٠٩,٦٠٦	ربح السنة قبل المخصصات
(١,٠٢٨)	(-)	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
(١,٠٢٨)	(-)	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
<u>١٠٠,٧٧٠</u>	<u>٤٠٩,٦٠٦</u>	ربح السنة بعد المخصصات
٠٠٠٢٤	٠٠٠٩١	الربح للسهم الواحد (دينار / سهم)
		(٢٤)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات.

الشركة الأردنية المركزية

(مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

لسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٦

المجموع		Aرباح مترآكم	إحتسابي في القيمة العادلة	علاوة اصدار ايجاري	رأس المال المدفوع	٢٠٠٦ كانون الأول ٣١	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في بداية الفترة	
٨,٤٤٦,٤٢,٤٨	٩٩,٧٨٧,٩٩	(٩٥,٢٤٣)	٩٥,٢٤٣	-	٤,٤٤٩,٨٩,٤٤	٤,٤٤٩,٨٩,٤٤	
١٥,٣,٠٧	-	-	-	٥,١٧.	١٠,١٣٧	١٠,١٣٧	
٤,٠٩,٦,٠٦	٤,٠٩,٦,٠٦	-	-	-	-	-	
٢٢,٨,٨٨,١	-	٢٢,٨,٨٨,١	-	-	-	-	
٥,٠٩,٤٠,٤٤٢	٥٠,٩١	(١٩,٣٦٢)	٩٥,٣٦٢	٥,١٧.	٤,٤٠,٥٥,٤	٤,٤٠,٥٥,٤	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٥		٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		٣١ كانون الأول ٢٠٠٣		٣١ كانون الأول ٢٠٠٢	
الرصيد في بداية السنة		الرصيد في بداية السنة		الرصيد في بداية السنة		الرصيد في بداية السنة	
زيادة رأس المال		زيادة رأس المال		زيادة رأس المال		زيادة رأس المال	
توزيعات أسمم متحاتية		توزيعات أسمم متحاتية		توزيعات أسمم متحاتية		توزيعات أسمم متحاتية	
ربح السنة		ربح السنة		ربح السنة		ربح السنة	
احتسابي إيجاري		احتسابي إيجاري		احتسابي إيجاري		احتسابي إيجاري	
التغير المترآكم في القيمة العادلة		التغير المترآكم في القيمة العادلة		التغير المترآكم في القيمة العادلة		التغير المترآكم في القيمة العادلة	
الرصيد في نهاية السنة		الرصيد في نهاية السنة		الرصيد في نهاية السنة		الرصيد في نهاية السنة	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات.

الشركة الأردنية المركزية
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في
في ٣١ كانون الأول
٢٠٠٥ ٢٠٠٦
دينار دينار

١٠٠,٧٧٠	٤٠٩,٦٠٦
١٥٤,٠٩١	١١٥,٣٢٠
٤٩,٩١٦	٧٩,٦٩٨
(٢,٥٩٢)	١٤,٢٤٦
(٤٣,٨٨٤)	٢٢,٨٨١
٦,١٢٤	٥,٧٨٢
٢٦٤,٤٢٥	٦٣٧,٥٣٣

التدفق النقدي من عمليات التشغيل :

(١٩٢,٣٨٤)	(٦٨,٠٨٢)
(٢٨٥,٧٩١)	(١٠٠,٠١١)
(٢٤,٥٥٦)	(١٠,٣٦٣)
٢٠٢,٦٦٢	(٤٨٤)
٢,٨٢٩	١٤٢,١٥٩
(٣٢,٣١٥)	٦٠٠,٧٥٣

التغيرات في بند رأس المال العامل :

التغير في الدم المدينة

التغير في البضاعة

التغير في أرصدة مدينة أخرى

التغير في الدم الدائنة

التغير في أرصدة دائنة أخرى

صافي النقد من (المستخدم في) عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :

التغير في موجودات ثابتة

موجودات أخرى

استثمارات

صافي النقد المستخدم في عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل :

دفعات على زيادة رأس المال

التغير في البنوك الدائنة

التغير في القروض وأوراق الدفع

التغير في شيكات مجلة الدفع

التغير في القروض طويلة الأجل

صافي النقد من عمليات التمويل

صافي الزيادة (النقص) في النقد

نقد في الصندوق ولدى البنوك بداية السنة

نقد في الصندوق ولدى البنوك نهاية السنة

٣٠٩,٨٦٣	١٥,٣٠٧
٥٥,٩٤٢	٢٠٣,٠٥٣
٤٣٠,٧٤٧	(٤٨٢,١٠٢)
٢٢,٥٥٠	٢٠,٢١٢
٥٢٧,٠٠٠	٤٦١,٣٤٥
١,٣٤٦,١٠٢	٢١٧,٨١٤
٧٣,٦٨١	٣٤,١٩١
٨١,٦٤٧	١٥٥,٣٢٨
١٥٥,٣٢٨	١٨٩,٥١٩